



MANITOBA
LEGENDE/LÉGENDE

PROVINCIAL TRUNK HIGHWAYS
ROUTES PROVINCIALES À GRANDE CIRCULATION

- Traffic Interchange/Échangeur routier
- Multi-lane/Route à chaussées séparées
- 2 Lane/Provincial route à deux voies
- Gravel/Route en gravier
- Proposed/Route proposée

PROVINCIAL ROADS
ROUTES PROVINCIALES SECONDAIRES

- 2 Lane/Provincial route à deux voies
- Gravel/Route en gravier
- Proposed/Route proposée
- Other/Autres routes

Water Roads (Winter Access Only)
Chemins d'hiver (accès en hiver seulement)

In unfamiliar areas, inquire locally before using gravel roads.
Dans des zones inconnues, consultez localement avant d'utiliser les routes en gravier que vous ne connaissez pas.

- Trans Canada Highway/Transcanadienne
- Provincial Road/Route provinciale à grande circulation
- Northern Woods and Water Route/Route Northern Woods and Water
- Boundary Commission - NWMP/Route Commission des frontières - Route de la police à cheval du Nord-Ouest
- La Vérendrye Trail/Chemin La Vérendrye
- Assiniboine Trail/Chemin Assiniboine
- Parks Route/Route des parcs

SYMBOLS/SYMBOLS

- Port of Entry/Port d'entrée
- Public Airport/Aéroport public
- Ferry/Traversier
- Site Area/Centre de ski
- Travel Information/Information touristique
- Hospital/Hôpital
- Government Campsite
- Terrain de camping gouvernemental
- Government Park/Parc gouvernemental
- Local Distance (km)
- Distance d'un point à un autre (km)
- Accumulated Distance (km)
- Distance accumulée (km)
- First Nations/Premières nations

- POPULATION**
- Under 1000/Moins de 1000
 - 1000 - 2499
 - 2500 - 5000
 - Over 5000/plus de 5000

- miles/milles
- 0 5 10 15 20 25 30 35 40 45
- kilometres/kilomètres
- 0 5 10 15 20 25 30 35 40 45

OVERWEIGHT/OVERSIZE PERMITS, PHONE 945-3961
PERMIS POUR VÉHICULES LOURDS ET LES DIMENSIONS EXCÉDENT LES NORMES (945-3961)

HIGHWAY CONDITION INFORMATION
RENSEIGNEMENTS SUR L'ÉTAT DES ROUTES

Write Highway conditions and Highway conditions on construction projects or other special conditions, phone Manitoba Transportation and Government Services.

Pour obtenir des renseignements sur l'état des routes en hiver, sur les projets de construction routière ou sur l'état des routes en général, communiquez avec Transports et Services gouvernementaux Manitoba.

WINNIPEG 945-3704			
ARBOURG	378-5221	PORTAGE LA PRAIRIE	239-3292
BOISSEVAN	634-2030	SELKIRK	785-5046
BRANDON	736-8800	STENBACH	348-6286
CARMAN	745-2098	SWAN RIVER	238-8413
DAUPHIN	622-3061	THE PAS	627-8272
MINNEDOSA	867-2744	THOMPSON	877-8540
		Permits/Permis	945-3961

Note: For Northern ferry schedules phone the Marine Division
Nota: Pour connaître les horaires des traversiers du Nord, appelez la Division du transport maritime à Winnipeg (945-3424)

SEE ENLARGEMENT OF CAPITAL REGION AND SURROUNDING AREA ON REVERSE SIDE
VOUS VÉRIFIEZ LE DÉVELOPPEMENT DE LA RÉGION DE LA CAPITALE ET DES RÉGIONS ENVIRONNANTES AU VERSO